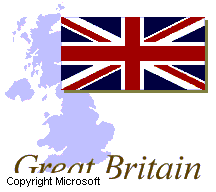
РЕФЕРАТ

ПО АНГЛИЙСКОМУ ЯЗЫКУ

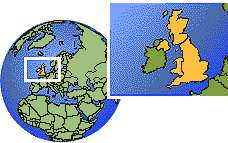
НА ТЕМУ

*ВЕЛИКОБРИТАНИЯ*



ВОЛГОГРАД 1998.

Great Britain or United Kingdom, officially United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, a parliamentary monarchy in northwestern Europe. The United Kingdom is made up of four countries: England, Wales, Scotland and Northern Ireland.



Their capitals are London, Edinburgh, Cardiff and Belfast respectively. The United Kingdom’s flag is the Union Jack. It’s red, white and blue. Each country also has a national ’’emblem’’ or sign. The English emblem is a red rose. The Welsh emblem is a vegetable or flower. The Scottish emblem is a wild plant - a thistle. And the Irish emblem is another wild plant - a shamrock. It’s traditional in Britain to wear your country’s emblem on its saint’s day. The leek doesn’t go in a buttonhole, so the Welsh often wear a daffodil. These are Britain’s patron saints and their days. The Scots, Welsh and English don’t really celebrate their national saint’s days. But St. Patrick’s Day is important for Irish people all over the world. In New York, for example, the Irish people always have a big St. Patrick’s Day parade. Great Britain consists of England, Scotland and Wales and does not include Northern Ireland. But in everyday speech ‘Great Britain’ is used to mean the United Kingdom. The capital of the UK is London.

London is one of the oldest and most interesting cities in the world. Traditionally it is divided into several parts: the City, Westminster, the West End and the East End. They are very different from each other and seem to belong to different towns and epochs.

The Tower of London is associate with many important events in the British history. The Tower of London was founded by Julius Caesar and in 1066 rebuilt by William the Conqueror. It was used as a fortress, a royal palace and a prison. Now it is a museum.

Westminster Abbey- more correctly, the Collegiate Church of St. Peter in Westminster- is the most famous church in the English-speaking world and one of the world’s great religious temples. Its stones and monuments tell a story of English history over more than nine centuries. It houses the shrine of the only English king to be recognised as a saint. Since 1066 it has been a Coronation church.

Across the road from Westminster Abbey is Westminster Palace, or the Houses of Parliament, the seat of the British Parliament. The Clock Tower of the Houses of Parliament is famous for its big hour bell, known as ’’Big Ben’’.

Buckingham Palace is the official London residence of Her Majesty. The Queen and as such is one of the best known and most potent symbols of the British monarchy.

Buckingham House- the building now completely enveloped by Buckingham Palace- was built for John, first Duke of Buckingham, between 1702 and 1705. It was sold to the Crown in 1762 his illegitimate son, Sir Charles Sheffield, for the sum of 28000 pounds. Buckingham Palace is the Queen’s official London residence.

St. Paul’s Cathedral is Christopher Wren’s masterpiece. It was built since 1675 until 1709. It is crowned with a huge dome. Inside the dome there is a famous Whispering Gallery. There are many memorials in the Cathedral, including memorials to Wellington and Nelson.

London is noted for its museums and art galleries. Among them are the National Gallery, the Museum of London, the Museum of Mowing Image, Madame Tussau’s Museum and many others.

Britain has been many centuries in the making. The Romans conquered most part of Britain, but were unable to subdue the independent tribes in the West and the North. England waged numerous colonial wars and was the empire for many centuries. England was the first country were capitalism was established.

The UK is a highly developed industrial country. It is known as one of the world’s largest producers and exporters of machinery, electronics, textile, aircraft and navigation equipment. One of the chief industries of the country is shipbuilding. The country is a world leader in international trade. In January 1973, Great Britain became a member of the European Community(now called the European Union). A primary question facing in the middle of 1990s is the terms on which it will participate in the on-going financial and economic integration of Europe.

Great Britain is country with old cultural traditions and customs. The Queen is the only person in Britain with two birthdays. Her real birthday is on April 21st, but she has an ’’official’’ birthday, too. That’s on the second Saturday in June. And on the Queen’s official birthday, there is a traditional ceremony called the Trooping of the Colour. It’s a big parade with brass bands and hundreds of soldier at House Guard’s Parade in London.

The most famous educational centers are Oxford and Cambridge Universities. They are considered to be the intellectual centers of Europe. The education is not free, it is very expensive. Cambridge is situated at a distance of 70 miles from London. It is one of the most beautiful towns in England. The dominating factor in Cambridge is its well-known University, a centre of education and learning. A college is a place where you live no matter what profession you are trained for: so students studying literature and those trained for physics may belong to one and the same college. Every college is headed by a dean. Oxford is one of the great English universities too. Cambridge and Oxford are almost identical. They trace their long history back to the same period. By the end of the thirteenth century both universities already had colleges.

Every country and every nation has its own traditions and customs. You cannot speak about England without speaking about its traditions and customs. Englishmen are proud of their traditions and carefully keep them up.

The English are stay-at-home people. «There is no place like home», they say. When they don’t work they like to spend their days off at home with their families.

They say that English people keep to their traditions even in meals. Porridge is the dish Englishmen are very fond of. Мany of them eat porridge with milk for breakfast. As for the Scotch they never put sugar in their porridge, they always put salt in it.

The English are tea-drinkers. They have it many times a day. Some people have tea for breakfast, tea in lunch time. Tea after dinner, tea at tea-time and tea with supper.

Pubs are an important part of British Life. People talk, eat, drink, meet their friends and relax there. The word ‘’pub’’ is short for ‘’public house’’. There are thousands in Britain. An important custom in pubs is ‘’buying a round’’. In a group, one person buys all the others a drink. This is a ‘’round’’. Then one by one all the other people buy rounds, too.

Pub names often have a long traditions. Some come from the thirteenth or fourteenth century. Every pub has a name and every pub has a sign above it is door. The sign shows a picture of the pubs name.

Many British costumes and uniforms have a long history. One is the uniform of the Beefeaters at the Tower of London. This came first from France. Another is the uniform of the Horse Guards at Horse Guards’ Parade, not far from Buckingham Palace. Thousands of visitors take photographs of the Horse Guards, but the Guards never move or smile. In fact some visitors think the Guards are not real.

Перевод.

Великобритания или Соединенное Королевство парламентская монархия в северо-западной Европе. Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии расположено на Британских Островах. Британские Острова состоят из двух больших островов, Великобритании и Ирландии, и приблизительно пяти тысяч маленьких островов. Их общая область - более чем 244000 квадратных километров.

Великобритания состоит из четырех стран: Англии, Уэльса, Шотландии и Северной Ирландии. Их столицы - Лондон, Эдинбург, Кардифф и Белфаст соответственно. Их общий флаг называется Union Jack. Каждая страна также имеет свою национальную эмблему. Английская эмблема это красная роза. Эмблема Уэльса- овощ или цветок. Шотландская эмблема - дикое растение - чертополох. И Ирландская эмблема - другое дикое растение- клевер. Это традиция в Англии чтобы у страны был свой святой. Лук-порей не носят в петлице, поэтому часто вместо него носят бледно-желтый нарцисс. В Великобритании есть святые и в каждой стране празднуются дни святых. Шотландцы, жители Уэльса и

Англичане по настоящему не празднуют свои национальные дни святых. Но День Святого Патрика очень важен для Ирландцев во всем мире. В Нью-Йорке, например, каждый год походит парад в честь Святого Патрика. Великобритания состоит из Англии, Шотландии и Уэльса и не включает Северную Ирландию. Но в каждодневной речи слово Великобритания используется чтобы обозначить все Соединенное Королевство.

Столица Великобритании- Лондон. Лондон - один из самых старых и наиболее интересных городов в мире. Традиционно его делят на несколько частей: the City, Westminster, the West End and the East End. Они очень отличаются друг от друга.

The Tower of London - ассоциируется со многими важными событиями в британской истории. The Tower of London был основан Юлием Цезарем и в 1066 восстановлен Вильямом Конкурером. Он использовался как крепость, королевский дворец и тюрьма. Теперь это- музей.

Вестминстерское аббатство более правильно, Церковь Святого Петра в Вестминстере- наиболее известная церковь в говорящем на английском языке мире и один из самых больших религиозных храмов мира. Камни и памятники говорят о более чем девяти вековой истории Англии. Она хранит останки единственного короля признанного святым. С 1066 года здесь происходят коронации.

Рядом с Вестминстерским аббатством находится Вестминстерский дворец, или как более известно Здание парламента. Часовая башня здания парламента знаменита своими большими часами, и называется Биг Бэн.

Букингемский Дворец - официальная лондонская резиденция Ее Величества королевы. Королева- это наиболее известный символ английской монархии.

Букингемский дом- который теперь называется Букингемским дворцом был построена для Джона, первого Герцога Букингемского, между 1702 и 1705 годами. Он был продан королю в 1762 году его незаконным сыном, Сэром Чарльзом Шеффилдом, за сумму 28000 фунтов стерлингов.

Собор Святого Петра- это шедевр Кристофера Врена. Он был построен в период с 1675 по 1709. Это здание с огромным куполом. Внутри купола находится известная Галерея Шептания. Также в соборе находятся большое количество памятников, включая такие известные как памятники Веллингтону и Нельсону.

Лондон также знаменит своими музеями и галереями. Среди них - Национальная Галерея, Музей Лондона, Музей, Музей Мадам Тюссо и многие другие.

Англия создавалась много столетий подряд. Католики завоевали большую часть Англии, но они были не способны подчинить себе независимые племена на западе и севере. Англия была первой капиталистической страной.

ВЕЛИКОБРИТАНИЯ - высоко разработанная индустриальная страна. Она является одним из самых больших производителей и экспортеров мира. Одна из главных отраслей промышленности страны судостроение. Страна- мировой лидер в международной торговле. В январе 1973, Великобритания стала членом Европейского экономического Сообщества(теперь названного Европейским Союзом). Первичный вопрос, стоящий перед Великобританией в середине 1990-х годов- это участие в продолжающейся финансовой и экономической интеграции Европы.

Великобритания - страна со старыми культурными традициями. Королева- единственный человек в Англии который празднует два дня рождения в году. Ее реальный день рождения 21-ого апреля, но она отмечает официальный день рождения. Он отмечается каждую вторую субботу в июне. В этот день проходит большой парад с духовыми оркестрами и сотнями солдат. Эта церемония называется Trooping of the Colour.

Наиболее известные образовательные центры Англии- университеты Кембриджа и Оксфорда. Они являются интеллектуальными центрами Европы. Образование в университетах платное. Кембридж расположен на расстоянии 70 миль от Лондона. Это- один из наиболее красивых городов в Англии. Кембридж известен миру своим университетом, центром образования и изучения. Колледж - место, где Вы живете и учитесь независимо от того, что вы изучаете. Каждый колледж возглавляется настоятелем.

Оксфорд- это один из больших Английских университетов также. Кембридж и Оксфорд почти одинаковы. Они имеют очень длительную историю. К концу тринадцатого столетия оба университета уже имели колледжи.

Каждая страна и каждая нация имеет собственные традиции. Вы не можете говорить об Англии без того, чтобы не говорить о традициях. Англичане гордятся их традициями и тщательно хранят их.

Англичане домоседы. Нет лучше места, чем родной дом- говорят они. Когда они не работают они проводят свободный день дома с их семьями.

Говорят что англичане хранят традиции даже в еде. Овсянка- блюдо которое англичане очень любят. Многие из них едят овсянку с молоком на завтрак- это традиция. Что касается Шотландцев они никогда не едят овсянку с сахаром, они всегда едят ее с солью.

Англичане- большие любители чая. Они пьют его в большом количестве много раз в день. Некоторые люди пьют чай на завтрак, чай после обеда, чай в 5 o’clock и чай на ужин.

Пабы- важная часть Британской жизни. Люди говорят, едят, пьют, встречаются и расслабляются там. Слово паб является сокращением от ‘’public house’’. В Англии находятся тысячи пабов. Главная традиция в пабах ‘’buying a round’’. В группе один человек покупает всем напитки. Это- ‘’round’’. И так один за другим все покупают ‘’round’’. Названия пабов часто имеют древние традиции. Некоторые существуют с тринадцатого века. Над входной дверью в каждом пабе весит вывеска с названием паба.

Много британских костюмов и униформ имеют длинную историю. Один из костюмов- это костюм Beefeaters. Они прибыли из Франции. Другой костюм- униформа the Horse Guards at Guards’ Parade. Тысячи посетителей фотографируются с ними но охранники не двигаются и не улыбаются. Некоторые посетители думают что они не настоящие.

Словарь.

1. Monarchy монархия
2. the English англичане
3. the Scots шотландцы
4. the Welsh уэльсцы, валлийцы
5. the Irish ирландцы
6. suburbs пригород, окраина
7. state государство, штат
8. government правительство
9. elect выбирать
10. iron железо
11. corn зерно
12. coal уголь
13. recources прибежища
14. sights достопримечательности
15. The houses of Parliament здания Парламента
16. Thames Темза
17. huge огромный
18. circle круг
19. advertisement реклама
20. temple храм
21. dedicate посвятить
22. erect вертикальный
23. UK Соединённое Королевство
24. official должностное лицо
25. Northern Ireland Северная Ирландия
26. wild дикий
27. thistle чертополох
28. shamrock трилистник
29. leek лук-порей
30. buttonhole бутоньерка
31. daffodil нарцисс
32. parade парад
33. include включить
34. speech речь
35. divided разделённый
36. several несколько
37. belong принадлежать
38. epochs эпохи
39. event случай
40. to rebuilt восстанавливать
41. fortress крепость
42. royal королевский
43. English- speaking world англо-говорящий мир
44. Her Majesty Её Величество
45. potent мощный
46. symbol символ
47. envelope конверт
48. illegitimate незаконный
49. masterpiece шедевр
50. Whispering gallery галерея Шёпота
51. memorial мемориал
52. note примечание
53. conquer победить
54. tribe племя
55. equipment оборудование
56. custom традиция
57. The Trooping of the color Кавалерия цвета
58. consider рассмотреть
59. dean декан
60. identical идентичный
61. trace след
62. stay-at-home people домосед
63. porridge овсянка
64. tea-time время чая, ужин
65. pub Паб
66. ‘’buying around’’ покупка по кругу
67. sing воспевать
68. uniform униформа
69. Beefeaters
70. National Gallery национальная галерея
71. the Museum of Mowing Image Музей кино
72. Madame Tussau’s Museum Музей Мадам Тюссо
73. British Museum Британский Музей
74. Roman римлянин
75. empire империя
76. wage вести
77. establish основывать
78. relax расслабляться
79. to be made up of состоять из
80. to establish capitalism установить капитализм
81. subdue подчинить
82. epoch эпоха
83. to crown короновать
84. outstanding выдающийся
85. splendid роскошный
86. column колонна
87. numerous многочисленный
88. striking поразительный
89. statesman государственный деятель
90. wealth богатство
91. luxury роскошь
92. priceless бесценный
93. manuscript рукопись
94. to wage a colonial war вести колониальные войны
95. the sovereign монарх
96. an invader завоеватель
97. a hereditary sovereign наследственный монарх
98. to cover охватывать
99. a cosmopolitan city многонациональный город
100. to carry out a survey производить обзор